

(Résumé en langue française des textes repris à la publication CSV « Op de Punkt » 04/2017)

La liste des candidats du « CSV Schëffleng »

La liste des candidats du « CSV Schëffleng » pour les élections communales du 8 octobre 2017 a été approuvée à l'unanimité par l'assemblée générale. Un groupe de 15 personnes, hommes et femmes issus de la vie associative et culturelle de Schifflange est prêt à prendre ses responsabilités pour contribuer au développement d'une localité en pleine expansion.

Nouvelles perspectives

Les friches industrielles Arcelor-Mittal entre Schifflange et Esch-sur-Alzette offrent de nouvelles perspectives pour le développement de notre localité. Des études de faisabilité, dont les résultats sont attendus pour septembre 2017, analysent les possibilités qui s'offrent sur ladite partie du territoire communal. Le « CSV Schëffleng », en collaboration avec la section locale du CSV d'Esch-sur-Alzette, suit l'évolution de ce dossier de très près, compte tenu du potentiel de développement qui se présente pour Schifflange : essor de nouveaux commerces, nouvelles habitations, ainsi que le développement des infrastructures routières pour alléger le trafic au centre-ville de Schifflange sont d'autant de sujets qui tiennent tout particulièrement à cœur au « CSV Schëffleng ».

L'Eglise : patrimoine culturel de Schifflange

L'Eglise de Schifflange, lieu de rencontre, appartient à tous les habitants de notre localité. L'Eglise contient des œuvres des artistes locaux tels Wenzel Profant et Ady Deville, et elle doit donc être considérée comme un témoin de la culture née à Schifflange. Quant à ses vitraux, ils rappellent l'époque sinistre de la Deuxième Guerre Mondiale, et plus particulièrement la grève du 31 août 1942. Le « CSV Schëffleng » estime que ce patrimoine culturel est à préserver, et que la propriété de cet édifice devra rester sous le contrôle et l'autorité de l'administration communale de Schifflange.

Chantiers – changements – chances et renouveau

Actuellement un nombre important de chantiers sont en cours à Schifflange. Malgré les nuisances qui en découlent, le changement et les bienfaits pour notre localité sont indéniables : nouveaux emplacements de stationnement, essor du commerce, et une hausse de la qualité de vie pour les habitants de notre commune après achèvement desdits travaux. Le « CSV Schëffleng » s'engage pour une plus grande transparence en matière d'information aux habitants, et une implication active de ces derniers lors des projets de grande envergure.